

REČANSKÝ SPRAVODAJ



RÉTEI HÍRVIVŐ

NOVINY OBYVATEĽOV REČE

RÉTE LAKOSAINAK LAPJA

1. ČÍSLO 13. ROČNÍK – JÚN – 2023

1. SZÁM 13. ÉVFOLYAM – 2023 – JÚNIUS

Naším milým čitateľom a občanom našej obce prajeme
príjemné prežitie letných prázdnin!

Kedves olvasóinknak és községünk minden lakosának
kellemes nyári vakációt kívánunk!

Obecné Dni Reca

16 – 17. 6. 2023

Program

- 16. 6. -----

18⁰⁰ Bohoslužba v reformovanom kostole

- 17. 6. -----

9⁰⁰–12⁰⁰ Varenie pre radosť

15⁰⁰ Slávnostné otvorenie

15⁰⁵ Vystúpenie detí MŠ

15³⁵ Vystúpenie žiakov ZŠ

16⁰⁰ Folklórne vystúpenie detí

Slnečnica a Möggyes

17⁰⁰ Monika Ližbetin

18⁰⁰ Skupina V.I.A.L Village Band

19³⁰ Varga Feri & Balássy Betty

21⁰⁰ Szalai Tomi - Felvidéki mulatós

22³⁰ Laserova show

23⁰⁰ Tanečná zábava so skupinou Simmons

03⁰⁰ Ukončenie zábavy

Na deti čakajú rôzne atrakcie:

3D skákací hrad, maľovanie na tvár, donutky,
modelovanie zvieratiek z balónov.

O občerstvenie je postarané.

Zmena programu je vyhradená!

*Všetkých srdečne pozýva a príjemnú zábavu praje
Obecná samospráva obce Reca!*

Falunapok Réte

2023. 6. 16-17.

Műsor

- 6. 16. -----

18⁰⁰ Istentisztelet a református
templomban

- 6. 17. -----

9⁰⁰–12⁰⁰ Főzés kedvderítésre

15⁰⁰ Ünnepélyes megnyitó

15⁰⁵ Az óvodások fellépése

15³⁵ Az alapiskola műsora

16⁰⁰ Slnečnica, Möggyes Gyermek

Néptáncgyűttesek

17⁰⁰ Monika Ližbetin

18⁰⁰ V.I.A.L Village Band együttes

19³⁰ Varga Feri & Balássy Betty

21⁰⁰ Szalai Tomi - Felvidéki mulatós

22³⁰ Laser show

23⁰⁰ Mulatság a Simmons zenekarral

03⁰⁰ A mulatság befejezése

Különböző látnivalók várják a gyerekeket:

Atrakciók, 3D ugráló vár, amerikai fánk, arcfestés,
állatfigurák készítése. Frissítőről gondoskodunk.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

*Mindenkit szeretettel vár és nagyon jó szórakozást
kíván Réte község vezetése!*



Činnosť samosprávy za I. polrok 2023

Milí spoluobčania!

Aktivita samosprávy sa začali v januári s vnútornou prestavbou miestností v základnej škole. Táto úloha bola nevyhnutná a opodstatnená, nakoľko sa javilo, že po zápise bude toľko prvákov, že bude potrebná pre ročník samostatná trieda. Touto prestavbou sa vytvorila jedna trieda pre cca. 18-20 žiakov, menšia jedáleň a výdajňa stravy. Priestory sú pripravené a zabezpečené na ďalší školský rok. Úprimne ďakujem pani riaditeľke za veľmi dobrú spoluprácu a rodičom, ktorí nám pomohli, resp. darovali nábytok do novovytvorených miestností.

V januári, nakoľko nám počasie dovolilo, dokončili sme výmenu predného oplotenia a vstupnej brány do areálu kultúrneho domu. Brána a plot je bezpečný, ale aj z hľadiska estetiky vyhovujúci.

Po mnohoročnej veľmi náročnej mravčej práci sa nám podarilo získať právoplatné stavebné povolenie na vybudovanie kanalizačnej siete v obci. Rozpočet projektu činí cca. 10 miliónov eur. Naša obec mala možnosť výlučne sa uchádzať o financie cez Environmentálny fond, kde oprávnená maximálna požadovaná výška činí 3 milióny eur. Fond výzvu vypísal v januári, posledný termín možnosti podania bol 6. február. Teda, v januári sme pokračovali aj s touto úlohou, museli sme celok projektu rozetapovať, ako i rozpočet, a do 6. februára sa nám podarilo podať žiadosť na budovanie I. etapy. V súčasnosti sa čaká na vyhodnotenie. V prípade schválenia sa začína ďalšia náročná fáza – verejné obstarávanie. V prípade neschválenia sa budeme uchádzať o dotáciu ihneď, ako sa vypíše výzva opäťovne.

Od februára sme pokračovali aj s prácami na spoločenskom dome. Po schválení projektu plynoinštalácie sme dokončili plynové vedenie, podpísala sa zmluva s dodávateľom a v súčasnosti je objednaná celková výbava novovytvorenej kuchyne. Po zariadení kuchyne už bude spustená prevádzka spoločenského domu.

Na jar sa vykonala oprava prvkov detského ihriska. Osadili sme aj novú hojdačku pre najmenších, a to všetko podľa platnej legislatívy a pod kontrolou odborníka na revízie detských ihrísk. Dokončila sa aj oprava vonkajšieho javiska, aby sme na obecné dni mali opravený a vynovený priestor na kultúrny program. Avšak s ľútosťou konštatujem skutočnosť, že prvky detského ihriska sú skoro každý týždeň poškodené, poľámané, zničené. Prvky ihriska nie sú určené pre veľké deti, ktoré nerešpektujú upozornenia zamestnancov obce. Preto apelujem aj na rodičov, aby upozornili svoje väčšie deti a prosím aj dospelých, aby pri detskom ihrisku nefajčili a dodržali poriadok.

Vykonala sa ďalej aj odborná údržba multifunkčného ihriska. Máme objednanú prácu izolácie celej strechy kultúrneho domu. V pláne je aj nevyhnutná rekonštrukcia zvonice pri dome smútku, ako aj vybudovanie steny proti hluku pri multifunkčnom ihrisku.

Rieši sa aj problematika pozemku na vytvorenie stojiska na odpad. V prvej fáze by sme mali v záujme vytvoriť miesto na biologický odpad a postupne aj na iný recyklovaný odpad.

Milí spoluobčania!

Srdečne vás očakávam na kultúrnom programe na obecné dni, a zároveň vám prajem príjemné, bezstarostné letné obdobie.

PaedDr. Zoltán Metzner, MBA
starosta obce

AZ ÖNKORMÁNYZAT TEVÉKENYSÉGE AZ I. FÉLÉVBEN

Tisztelt lakosok!

Az önkormányzat tevékenységét januárban az alapiskola helyiségeinek belső átépítésével kezdtük. Ez a feladat elkerülhetetlen és megalapozott volt, mivel számítottunk azzal, hogy az iskolai beíratkozás után annyi elsőünk lesz, hogy az évfolyam számára önálló tantermet kell biztosítanunk. Az átépítéssel 18-20 tanulóra való új tanterem, kis ebédlő és ételkiadó helyiség jött létre. A helyiségek elkészültek és minden biztosított az új tanulóknak az új tanévben. Köszönetemet fejezem ki az igazgató asszonynak a zökkenőmentes együttműködésért, valamint a szülőknek a segítségért, akik bútorokat is ajándékoztak a kialakított új helyiségekbe.

Mivel az időjárás januárban megengedte, befejeztük a kultúrház bejárati kapujának és az elülső kerítésének a cseréjét. A kapu és a kerítés is biztonságos, valamint esztétikai szempontból is megfelelő.

Több évig húzódó és rendkívül igényes hangyamunka után sikerült jogérvényes építkezési engedélyt szereznünk a község szennyvíz-elvezető hálózatának a kiépítésére. A tervezet költségvetése kb. 10 millió euró. A mi községünk kizárólag az Environmentális Alaphoz nyújthat be kérvényt, ahol a maximális támogatás összege 3 millió euró. A kiírás januárban jelent meg, a pályázat benyújtási határideje pedig február 6-a volt. Tehát januárban ezt a feladatot is folytattuk – az egész tervezetet és a költségvetést is szakaszokra kellett bontanunk, s így február 6-ra sikerült beadnunk a kérvényt az 1. szakasz megépítésére. Jelenleg várjuk a kiértékelést. Jóváhagyás esetén kezdődik a következő igényes fázis – a közbeszerzés folyamata, elutasítás esetén pedig várjuk az újabb kiírást és ismételten próbálkozunk majd.

Februárban folytatódtak a munkálatok a közösségi házban. Befejeztük a gáz bevezetését a hátsó részre, aláírtuk a szállítóval a szerződést és megrendeltük az új konyharész berendezését. A konyha berendezése után működhet a közösségi ház.

Tavasszal megjavítottuk a játszótér elemeit, új hintát is elhelyeztünk a legkisebbeknek. Mindent az érvényes előírások alapján szakember felügyelete mellett. Befejeződött a szabadtéri színpad javítása is, hogy falunapra megfelelő környezetben és helyen fogadhatunk a fellépőket és a vendégeket egyaránt. Viszont sajnálattal veszem tudomásul, hogy a játszótér elemeit heti rendszerességgel megrongálják a nagyobb gyerekek, akik a község alkalmazottainak figyelmeztetését is ignorálják. Ezért kérem a szülőket, hogy figyelmeztessék a nagyobb gyerekeket, hogy vigyázzanak a játszótérre és egyben a felnőtteket is kérem, hogy mellőzzék a játszótér területén a dohányzást.

Elvégeztük továbbá a multifunkciós pálya szakkarbantartását is. Megrendeltük a kultúrház tetőszerkezetének szükséges újraszigetelését is. Tervben van a ravatalozó melletti harangláb felújítása, valamint hangszigetelő fal építése a multifunkciós pályához.

Megoldás folyamatában van az a telek rendezése is, ahol a hulladéklerakatot szeretnénk létrehozni. Az első fázisban a biológiai hulladéokra, majd fokozatosan az osztályozott hulladéokra is.

Kedves lakosok!

Szeretettel várok mindenkit az idei falunapra, s egyúttal kívánok mindannyiuknak kellemes nyári kikapcsolódást.

PaedDr. Metzner Zoltán, MBA
polgármester

VÝŇATOK Z ROZPOČTU OBCE NA ROK 2023

Bežné príjmy obce.....	905.900,00 €
Zostatok na účte.....	100.000,00 €
Príjmy celkom	1 005.900,00 €
Výdavky.....	955.460,00 €
Rezervný fond	50.440,00 €

Príjmová časť:

1. Daňové príjmy - výnos dane z príjmov
a daň z nehnuteľností 833.100,00 €
2. Nedaňové príjmy 72.800,00 €

Výdavková časť:

1. Obecný úrad celkom 252.000,00 €
(mzdy, odvody, energie, poštovné, výpočtová technika, kanc. materiál, čistiace potreby, nájomné, školenia, oslavy obce, noviny obce, audit, cestovné, revízie, stravné, poistné budov, dohody, spoločný úrad, a pod.)
2. Ostatné služby celkom 139.600,00 €
(poplatky bankám, údržba ciest, vývoz kom. odpadu, verejné osvetlenie, údržba ver. osvetlenia, elektriika, plyn, údržba a materiál v kultúrnom dome, knižnica, oprava rozhlasu, elektriika a materiál v dome smútku, údržba cintorínov, a pod.)
3. Materské školy celkom 225.510,00 €
(mzdy, odvody, elektriika, plyn, voda, poštovné, materiál a pomôcky, nájomné za budovu, súkromná MŠ, a pod.)
4. Školský klub celkom 23.600,00 €
(mzdy, odvody, materiál, a pod.)
5. Školská jedáleň celkom 43.350,00 €
(mzdy, odvody, materiál, potraviny, a pod.)
6. Opatrovateľská služba a výpomoc dôchodcom 43.000,00 €
7. Výpomoc športovým, spoločenským organizáciám, občianskym združeniam, členské príspevky ZMOS 31.800,00 €
8. Kapitálové výdavky celkom 196.600,00 €
(Rekonštrukcia detského ihriska, protihluková stena pri multifunkčnom ihrisku, nábytok a spotrebiče do spoločenského domu, Projekty, LED lampy, vybudovanie kontajnerového stojiska, výmena strechy MŠ, oplatenie KD, oprava strechy KD)

Na základe odsúhlaseného rozpočtu vypracovala:

Viola Kválová

KIVONAT A 2023-AS KÖLTSÉGVETÉSBŐL

Bevétel	905.900,00 €
Maradék a bankszámlán	100.000,00 €
Összbevétel	1 005.900,00 €
Kiadás.....	955.460,00 €
Tartalékalap	50.440,00 €

Bevételi rész:

1. Adóbevételek- jövedelem-és ingatlanadó 833.100,00 €
2. Egyéb bevételek 72.800,00 €

Kiadási rész:

1. Községi Hivatal összkiadása 252.000,00 €
(bérek, elvezetések, villany, gáz, postaköltség, számítógépek karbantartása, irodai eszközök, tisztítószer, bérleti díj, iskolázások, falunap kiadásai, faluújság, utazási költségek, éves ellenőrzések-audit, revíziók, biztosítások, szerződések, közös hivatalok kiadásai, stb.)
2. Egyéb szolgáltatások összkiadása 139.600,00 €
(banki kezelési költségek, útkarbantartás, szemétszállítás, közvilágítás, a közvilágítás karbantartása, villany,-gáz,-kultúrház, könyvtár, helyi hangszóró javítása, villany-és egyéb kiadások-ravatalozó, temető karbantartása, stb.)
3. Az óvodák összkiadása 225.510,00 €
(bérek, elvezetések, villany, gáz, víz, postaköltség, segédeszközök, bérleti díj, magánóvoda, stb.)
4. Az iskolaklub összkiadása 23.600,00 €
(bérek, elvezetések, iskolai eszközök, stb.)
5. Az iskolai étkező összkiadása 43.350,00 €
(bérek, elvezetések, eszközök, élelmiszer, stb.)
6. Betegápolás és a nyugdíjasok anyagi kisegítése 43.000,00 €
7. Sport- a tömegszervezetek és polgári társulások támogatása, a Városok és Falvak Társulásának tagsági díja 31.800,00 €
8. Összberuházási kiadások 196.600,00 €

(A gyermekjátszóter felújítása, bútor és konyhai berendezés a közösségi házba, projektek, LED lámpák, személtlerakat helyének a kiépítése, óvoda tetőszerkezetének cseréje, kultúrház kerítése és tetőszerkezetének felújítása)

A jóváhagyott költségvetés alapján kidolgozta:

Kvál Viola

Vážení spoluobčania!

Na základe sťažností obyvateľov, obec vyzýva majiteľov rodinných domov k zabezpečeniu odvodnenia dažďovej vody na pozemkoch vlastníkov nehnuteľností, nakoľko odtok dažďovej vody ohrozuje bezpečnosť chodcov, ako i majetok prilehlých nehnuteľností. Povinnosť odvádzania dažďovej vody na vlastnom pozemku vyplýva zo stavebného zákona. Majiteľ nehnuteľnosti sa pri daždi stáva dočasným majiteľom dažďových vôd, ktoré dopadajú na jeho nehnuteľnosť. Musí sa o ne postarať tak, aby dažďová voda na jeho pozemku naďalej vsakovala. Majiteľ nehnuteľnosti v žiadnom prípade nesmie svoje nevsiaknuté vody vypúšťať na ulice, na komunikácie.

Riešiť záchyt dažďovej vody navrhujeme nasledovne: Dažďovú vodu zo strechy a odvodňovaných plôch zachytávať na pozemku tak, aby neodtekala. Dažďovú vodu z objektov odvádzajte dažďovými odpadovými potrubiami do vsakovacieho zariadenia na pozemku vlastníka nehnuteľnosti. Nechať dažďovú vodu vsiaknuť do pôdy na pozemku vlastníka nehnuteľnosti.

Upozorňujeme vlastníkov dotknutých nehnuteľností, že zodpovednosť za prípadné následky budú znášať v plnom rozsahu. Žiadame majiteľov, aby predmetný problém vyriešili, v opačnom prípade úrad bude každého vlastníka individuálne riešiť.

OcÚ Reca

Tisztelt lakosok!

Aközség lakossági panaszok alapján felhívja a családi házak tulajdonosait, hogy a saját telkükön gondoskodjanak az esővíz elvezetéséről, mert a csapadék elfolyása veszélyezteti a gyalogosok biztonságát, valamint kárt tesz a szomszédos ingatlanokban. A telken belüli csapadékvíz-elvezetés kialakítása az ingatlan tulajdonosának feladata, mivel a lehullott esővíz is a tulajdonos tulajdonát képezi. Az ingatlan tulajdonosának a telek csapadékvíz-elvezetési rendszerét úgy kell kialakítania, hogy a víz a terepen, az építményekben, a szomszédos telken és építményekben, valamint a közterületen kárt ne okozzon és a rendeltetésszerű használatot ne akadályozza. A telek tulajdonosa semmilyen körülmények között nem engedheti ki a fel nem szívódott esővizet a közterületre.

Az esővíz összegyűjtését az alábbiak szerint javasoljuk megoldani:

Az ingatlanon lévő tetőről és elvezetett területekről össze kell gyűjteni az esővizet, hogy ne egyszerre folyjon le. A csapadékvíz a telken belül elvezethető az ingatlanon létrehozó elszívógó berendezésbe. Az ingatlan tulajdonos telkén a csapadékvizet a talajba szükséges vezetni.

Figyelmeztetjük az érintett ingatlanok tulajdonosait, hogy az esetleges következményekért teljes felelősséget vállalnak. Kérjük a tulajdonosokat, oldják meg ezt a problémát, ellenkező esetben a hivatal mindenkit individuálisan oldani fog.

KH Réte

ZO ŽIVOTA SPOLOČENSKÝCH ORGANIZÁCIÍ...

Z ČINNOSTI MIESTNEHO SPOLKU SLOVENSKEHO ČERVENÉHO KRÍŽA RECA

Miestny spolok SČK v Reci začal tento rok netradične. 18.januára sme navštívili Divadlo Nová scéna, kde sme si pozreli predstavenie Sex pre pokročilých.

V januári a vo februári sa konali zábavy, kde sme v rámci spolupráce s inými organizáciami v našej obci prispeli cenou do tomboly.

24. februára sme pokračovali výročnou členskou schôdzou, ktorá sa konala v kultúrnom dome v Reci. Oboznámili sme prítomných členov a hostí s aktivitami za predchádzajúci rok a predostreli plán úloh na rok 2023. Ďakujeme žiakom ZŠ a pani učiteľke Mgr. Beate Bodnárovej za krásny kultúrny program. Poďakovali sme sa našim 8 hrdinom – darcom najvzácnejšej tekutiny, krvi. Možno máme takýchto hrdinov v obci viac, len o nich bohužiaľ nevieme. Preto neváhajte a ohláste sa nám, aby sme o Vás vedeli. Ďakujem.

Členky výboru si aj tento rok splnili svoju úlohu – inkaso členských známk. Žiaľ, svoju činnosť vo výbore miestneho spolku ukončili 2 členky – Žofia Synáková a Rozália Fábryová. Touto cestou im veľmi pekne ďakujeme za činnosť, ktorú počas pôsobenia vo výbore vykonali.

20. apríla sme sa zapojili do zbierky Ligy proti rakovine a počas Dňa narcisov sme vyzbierali krásnych 684,67 Eur. Ďakujem všetkým ľuďom dobrej vôle, ktorí do tejto zbierky prispeli.

Na Deň detí sme odovzdali balíčky 60 deťom v materskej škole a 40 žiakom základnej školy. Na oplátku nám pripravili malý kultúrny program.

A TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉLETÉBŐL...

A VÖRÖSKERESZT ÉLETÉBŐL

Nem rendhagyó módon kezdte az idei évet a helyi Vöröskereszt szervezete. Január 18-án színházat látogattunk Pozsonyban.

Januárban és februárban bálók szerveződtek, amelyekhez községünk más szervezeteivel együttműködve tombolával járultunk hozzá.

Február 24-én évzáró taggyűléssel folytattuk, mely a helyi kultúrházban tartott meg. A jelenlévő tagokkal és vendégekkel ismertettük az előző év tevékenységeit és a 2023-as évre tervezett feladataikat. Köszönjük a szép kultúrműsort a helyi alapiskola diákjainak és Mgr. Bodnár Beata tanító néninek. 8 hősünknek – az önkéntes véradóinknak is köszönetet mondtunk. Lehet, hogy több ilyen hőse van községünknek, csak sajnos nem tudunk róluk. Ezért kérjük jelentkezzenek, hogy tudjunk Önökről.

A vezetőség tagjai idén is teljesítették feladatukat – a tagsági bélyegek szétosztását. Sajnos 2 vezetőségi tagunk – Synák Zsófia és Fábry Rozália befejezték tevékenységüket szövetségünk vezetőségében. Ezúton is nagyon szépen köszönjük munkásságukat, melyet a vezetőségben végeztek.

Április 20-án bekapcsolódtunk a Rákellenes liga gyűjtésébe és Március nap alkalmával 684,67 eurót gyűjtöttünk össze. Köszönet minden jóakarátú embernek, aki hozzájárult ehhez a gyűjtéshez.

Gyermeknapon kis csomagokat adtunk át 60 óvodás gyermeknek és 40 alapiskolás diáknak. Cserébe ők meg kis kultúrműsort készítettek nekünk.

A helyi önkéntes tűzoltó testület az alapiskolával és a köz-

DHZ zorganizoval 3. júna ku Dňu detí program spojený s rôznymi súťažami a atrakciami. Opäť sme boli súčasťou tohto dňa, kde sme dávali pozor, aby sa niekto nezranil.

Tešíme sa na spoločné stretnutie v júni počas Dní obce, kde budeme mať svoje zastúpenie.

Na 10. septembra pripravujeme v kultúrnom dome Deň zdravia, kde si budete môcť dať zmerať krvný tlak, hladinu cukru v krvi a budú Vám k dispozícii aj figuríny, na ktorých si môžete vyskúšať poskytnutie predlekárskej prvej pomoci.

Ak sa vám naše aktivity páčia, môžete sa k nám pridať a rozšíriť členskú základňu nášho miestneho spolku. Ste srdečne vítaní!

Prajem Vám krásne leto, prežite ho v pevnom zdraví a verím, že po letnej pauze sa stretneme v hojnom počte pri našich plánovaných aktivitách.

Emília Macciczová
predsedníčka MS SČK Reca



séggel együttműködve június 3-án gyermeknapot szervezett különféle versenyekkel és attrakciókkal. Újra részesei voltunk ennek a napnak, ahol vigyáztunk, hogy senki ne sérüljön meg.

Júniusban részt veszünk a Falunapon is és várjuk a közös találkozást.

Szeptember 10-én Egészségnappal készülünk a helyi kultúrházban, ahol vérnyomás-, vércukorszint - mérést végzünk majd, és rendelkezésükre állnak a próbababák is, amelyeken kipróbálhatják az elsősegélynyújtást.

Ha Önöknek is tetszenek tevékenységeink, csatlakozzanak hozzánk és bővítsék helyi szövetségünk tagsági körét. Szeretettel fogadjuk!

Gyönyörű nyarat kívánok, töltsék egészségesben és bízom benne, hogy a nyári szünet után szép számban találkozunk a tervezett rendezvényeinken.

Emília Macciczová
elnöknő

ZO ŽIVOTA DHZ

Vážení spoluobčania, priatelia a hasiči!

Dovoľte mi, aby som v krátkosti zhodnotil pôsobenie a činnosť dobrovoľného hasičského zboru v našej obci za prvý polrok 2023.

Členovia DHZ Reca sa opäť môžu pochváliť rôznymi aktivitami a novinkami.

Okrem odzímovania techniky, ktorá sa uskutočňovala priebežne do konca marca, sa členovia našej DHZ zúčastnili v apríli praktického výcviku HaZZ na stanici v Senci. Témou výcviku bol postup záchrany osoby pri dopravnej nehode, poskytnutie pomoci, použitie AED.

Niekoľkokrát sme zasahovali v obci pri požiaroch alebo technických výjazdoch.

12.4.2023 sme boli pozvaní do partnerskej obce Várbalog na vysvätenie ich novej hasičskej zbrojnice a sochy sv. Floriána.

V tomto roku sme boli oslovení produkčnou spoločnosťou DAN produkcion, ktorá by chcela natočiť dokumentárny film o práci DHZ v našej obci. Myšlienka nás zaujala a dohodli sme sa na spolupráci. Nakoľko sa jedná o celoročný projekt, finálny film bude uverejnený až v priebehu roku 2024.

V apríli sa naši najmenší zúčastnili tradične branného preteku v Malinove, kde si prvýkrát v tomto roku vyskúšali svoje



AZ ÖTT ÉLETÉBŐL

Tisztelt lakosok, barátok és tűzoltók !

Engedjék meg, hogy röviden értékeljem a községünkben működő önkéntes tűzoltó testület tevékenységét a 2023-as év első félévében.

ÖTT tagjai újra különböző eseményekkel és újdonságokkal dicsekedhetnek.

A technikánk folyamatos téli karbantartása mellett, amely március végéig tartott, ÖTT tagjaink részt vettek áprilisban a szenci tűzoltó testület gyakorlati kiképzésén. A kiképzés témája a közlekedési balesetet szenvedettek mentésének a folyamata, elsősegélynyújtás, AED használata volt.

Községünkben többször is beavatkozást végeztünk tűz és más műszaki okok miatt.

2023. április 12-én meghívást kaptunk testvértelepülésünk új tűzoltószertárának és a szent Flórián szobornak a felszentelésére Várbalagra.

Idén felkérést kaptunk DAN produkcion produkciós cégtől, amely dokumentumfilmet szeretne felvenni községünk ÖTT munkájáról. Az ötletük megszólított, így együttműködésbe kezdtünk. Mivel egy éves projektről van szó, a végleges filmet csak 2024-ben teszik közzé.

Áprilisban hagyományos honvédelmi versenyen vettek részt a legkisebb gyermekeink Éberhardon, ahol első ízben a gyakorlatban is kamatoztatták tudásukat. Nagy örömet szerzett az elért 6. és 7. helyezésük a 19 résztvevő csoportból. Április végén

nadobudnuté vedomosti v praxi. Ich konečné umiestnenie na 6. a 7. mieste z celkového počtu 19 družstiev nám urobilo veľkú radosť. Koncom apríla si boli zabehnúť branný pretek v Gáni, kde skončili na 8. mieste. Väčšiu radosť nám urobili naši „mini“ (deti do 8 rokov), ktorí si odniesli zo súťaže bronzové umiestnenie.

Ako každý rok, aj tento sme nezabudli na našich najmenších a 3. 6. 2023 sme ku Dňu detí pripravili pestrý program v spolupráci so ZŠ v Reci a obcou. Deti plnili rôzne disciplíny, za ktoré boli odmenené cenami. Súčasťou akcie bol aj zaujímavý program a tradičná penová show.

Na záver, dovoľte mi s blížiacim sa letným obdobím, ktoré štartuje sériu hasičských súťaží, popriať všetkým našim súťažiacim veľa športových úspechov.

S prichádzajúcim dovolenkovým obdobím Vám všetkým želim príjemné prežitie dovolení v kruhu vašich najbližších.

Michal Bačinský
predseda DHZ Reca

pedig a gányi honvédelmi versenyen végeztek a 8. helyen. Még nagyobb örömet szerzett a mi „mini“ csapatunk (gyermekek 8 éves korig), akik bronzérmert hoztak a versenyről.

Szokás szerint idén se feledkeztünk meg a gyermekekről és 2023. június 3-án Gyermeknap alkalmából színes programot készítettünk számukra együttműködve a helyi alapiskolával és községünkkel. A gyermekeket díjakkal jutalmaztuk meg az elért eredményekért. Az alkalom része volt a gazdag program és a hagyományos habshow.

Végezetül engedjék meg, hogy a közeledő nyári időszakra nézve, amely több tűzoltó versenyt indít el, minden kedves versenyzőnknek sok sikert kívánjak.

A szabadságok idejére pedig mindannyiuknak kellemes szabadságolást kívánok szereteteik körében.

Michal Bačinský
az ÖTT elnöke



SPRAVODAJSTVO ZO CSEMAKOK

A HELYI CSEMAKOK HÍRADÓJA

V januári tohto roku naša organizácia, v spolupráci s ochotníckym divadlom Révisz, MO Aliancia, usporiadala tradičnú fašiangovú zábavu. Do tanca nám hrala Kata Farkas a Attila Kiss duó z Maďarska. Zábava trvala do skorých ranných hodín. Ľudia odchádzali domov spokojní, v dobrej nálade.

V marci, pri pomníku kapitána Alajosa Cséfalvayho v katolíckom cintoríne, sme si spoločne s ekumenickým speváckym zborom Immanuel pripomenuli výročie revolúcie z roku 1848-49 a následne spolu s predstaviteľmi OV Csemaok Senec, so samosprávou a MO Aliancia, položili veniec na hrob.

V apríli pod záštitou nášho starostu sme zorganizovali hudobný „Jarný galaprogram“. Na toto podujatie naše pozvanie prijalo hudobné trio pod názvom Medley Company (Szlezák Erika, Cséfalvay Zsolt, Fitos Péter) a ich hostia: Katarína Kovács a naša rodáčka Dóra Metzner. Trojhodinový úspešný koncert pri malom občerstvení bol pre všetkých zúčastnených veľkým zážitkom.

Počas prvej májovej nedele, pri príležitosti osláv Dňa matiek, vystúpili v rámci kultúrneho programu spevácky zbor Im-

E z év januárjában a Révisz Színjátszócsoporthal és a helyi Szövetséggel együtt megtartottuk a már hagyományos farsangi mulatságunkat. A talpalávalót ismételtén Farkas Kata és Kiss Attila duó biztosította Győről. A hajnalig tartó fergeteges szórakozás mindenki meglegedésével zárult.

Márciusban a katolikus temetőben, Cséfalvay Alajos királyi és császári lovastiszt százados sírjánál az Immanuel – Velünk az Isten ökumenikus énekkarral közösen emlékműsorral tisztelegtünk az 1848-49-es szabadságharc hőseiről. Ezt követően a sírnál a Csemaok Szenci TV, az Önkormányzat, a helyi Szövetség helyezte el koszorúját.

Áprilisban községünk polgármesterével közösen megszerveztük a „Tavaszi gálaműsor” című zenés rendezvényünket. A zenés műsort biztosította a Medley Company (Szlezák Erika, Cséfalvay Zsolt, Fitos Péter) és vendégei Kovács Katalin és falunk szülöttje Metzner Dóra. A színvonalas három órás zenés műsor alatt egy kis frissítő mellett a teltházas közönség nagyon jól szórakozott. Május első vasárnapján a Immanuel – Velünk az Isten ökumenikus

manuel, deti nedeľnej školy reformovanej cirkvi a členovia ochotníckeho divadla Révisz.

V dňoch 18. – 21. mája v spolupráci Cestovnou kanceláriou GITA sme znovu uskutočnili náš tradičný poznávací zájazd. Destinácie tejto cesty boli mestá Ostrihom (Esztergom), Vyšehrad (Visegrád), Svätý Ondrej (Szentendre), kde sme sa pokochali prírodnými historickými a kultúrnymi krásami a pamiatkami.

Vedenie organizácie s radosťou skonštatovalo skutočnosť, že naši občania mali znovu záujem o takýto poznávací zájazd, o čom svedčí aj fakt, že sa za krátku dobu autobus naplnil. Zážitky z tohto zájazdu si môžete prečítať v nasledujúcom článku. Tu by som sa chcela poďakovať všetkým účastníkom za dôveru, ktorú výboru dali, pretože len vďaka nim sme mohli znovu v plnom počte zrealizovať tento poznávací zájazd.

Ochotnícke divadlo RÉVISZ so svojou hudobno-zábavnou estrádou dostalo viacero pozvaní na vystúpenie. Hudobno-zábavnú estrádu hrali v Senci, Tomášove, vo Veľkom Bieli a v Boldogu. Predstavenia boli prijaté s veľmi dobrým ohlasom. Obecenstvo sa dobre bavilo. Všetky vystúpenia boli úspešné a vypredané.

V apríli ochotnícke divadlo Révisz so svojou hudobno-zábavnou estrádou sa zúčastnilo aj na divadelnom festivale vo Veľkých Úľanoch. Dóra Metzner vyhrala cenu za najlepšiu speváčku, Lea Szitka vyhrala cenu za slubný talent a Irma Farkašová zas vyhrala cenu za najlepší ženský výkon. Zároveň naši divadelníci vyhrali aj PUTOVNÝ POHÁR festivalu a pozvanie na celoslovenský divadelný festival v meste Moldava nad Bodvou, ktorý sa koná v novembri tohto roku.

Touto cestou by som sa chcela v mene mojom a v mene organizácie poďakovať všetkým členom divadelného súboru RÉVISZ za kvalitný výkon pri odohraní predstavení, s ktorým skvalitňujú úroveň našej organizácie a našej obce.

Ďalej moje poďakovanie patrí aj rodinným príslušníkom členov ochotníckeho divadla RÉVISZ, ktorí svojou trpezlivosťou a podporou sa podieľajú na úspešných vystúpeniach.

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal
predsedníčka

énekkarral, a Réte-Boldogfai Református Keresztény Gyülekezet vasárnapi iskolás gyermekeivel és a szervezetünk mellett működő RÉVISZ Vidám Színpad tagjaival az anyák napi ünnepségen kultúrműsorral köszöntöttük az édesanyákat, nagymamákat.

Május 18-tól május 21-ig a GITA Utazási Iroda együttműködésével ismét megszerveztük immáron a 17-ik hagyományos tanulmányi kirándulásunkat. Ebben az évben a festői Dunakanyart vettük górcső alá. Az úti cél: Esztergom, Visegrád, Szentendre kulturális és természeti szépségeinek megtekintése.

Szervezetünk vezetősége ismét örömmel tapasztalta, hogy községünk lakosai igényt tartanak erre a kirándulásra. Mi sem bizonyítja jobban azt, hogy rövid időn belül az autóbusz megtelt. A tanulmányi kirándulásról szóló élménybeszámolót a következő cikkben olvashatják.

Szervezetünk mellett működő RÉVISZ Vidámszínpad a legújabb esztrádműsorával már több helyre kapott fellépési meghívást. Felléptek már: Szencen, Félben, Magyarbélén, Boldogfán, ahol nagy sikerrel szórakoztatták a teltházas nagydídemű közönséget.

A színjátszó csoport ez év áprilisában részt vett a Nagydíemesen megrendezett Szentgyörgyi Miklós Színjátszó Fesztiválon is, ahol Metzner Dóra Kiváló női énekes teljesítmény díjat, Szitka Lea Igéretes tehetség díjat, Farkas Irma Legjobb női alakítás díjat, a Révisz Vidám Színpad pedig elnyerte a fesztivál VÁNDORSERLEGÉT, s egyben az esztrádműsorával meghívást kapott a novemberben megrendezett Egressy Béni Országos Színjátszó Fesztiválra Szepsibe.

Itt szeretném megragadni az alkalmat, hogy mint a magam és mint szervezetünk nevében, köszönetemet fejezzem ki a színjátszó csoport minden egyes tagjának, akik időt és energiát nem sajnálva, mindent megtesznek azért, hogy a színvonalas előadás nagy tetszést arasson a nagydídemű közönség előtt, ezzel is növelve szervezetünk és községünk jó hírét.

Köszönet illeti a színjátszók családtagjait is, akik türelmükkel és megértésükkel a háttérből biztosítják a munkát.

Mgr. Gyucsi Pomichal Mária
elnök



CESTOVANIE V ČASE V OHYBE
DUNAJA (MAĎARSKO)

V spolupráci s cestovnou kanceláriou „GITA“ v termíne 18. – 21. 5. 2023 sa nám podarilo zorganizovať tradičný poznávací zájazd. Pre naše potešenie sa nám znovu podarilo za krátky čas naplniť autobus. Tentokrát bolo naším cieľom spoznávať kultúrne, historické a prírodné klenoty okolo miest: Ostrihom (Esztergom), Vyšehrad (Visegrád), Svätý Ondrej (Szentendre).

Cestovanie v ranných hodinách prebehlo v dobrej nálade. Prvú zastávku sme mali v meste Ostrihom, kde sme navštívili Katedrálu Panny Márie a svätého Vojtecha - Ostrihomskú baziliku. Zvyšok dňa sme pobudli v meste Vyšehrad, kde sme boli ubytovaní. Na tomto mieste záujemcovia mali možnosť využiť aj wellness pobyt.

Ďalší deň v sálach Citadely na Vyšehrade sme mali možnosť spoznávať zaujímavú históriu tohto miesta. Po spoznávaní sme sa plavili na Dunaji, na ktorom sa všetci zúčastnení dobre cítili.

Na tretí deň vo veži Salamon sme sa ocitli na rytierskych hrách. Večer sme zas večerali kráľovsky. Časníci nás obsluhovali v dobových kostýmoch. Jedlá boli pripravené na netradičných tanieroch podľa renesančných receptov.

Posledný deň sme navštívili mesto Svätý Ondrej. Po prehliadke mestom a príjemných zážitkoch sme sa vybrali na spiatočnú cestu domov.

Tento krásny a záživno-náučný výlet v nás zanechal nielen duševný, ale aj telesno-ozdravný pokoj.

Účastníci výletu sa počas týchto dní cítili uvoľnení a v dobrej nálade. Domov si odniesli bohaté zážitky a rozšírili si svoje vedomosti o nové poznatky.

V závere by som sa rada za všetkých účastníkov poďakovala p. Margite Bosákovej, ktorá nám opäť naplnila naše očakávania s bohatým obsahom.

Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal
predsedníčka

IDŐUTAZÁS A FESTŐI
DUNAKANYARBA

A Rétei Csemadok vezetősége a „GITA” Utazási Iroda együttműködésével május 18-tól -21-ig megszervezte a hagyományos tanulmányi kirándulását. Nagy örömmel az autóbusz rövid idő alatt ismételtelen megtelt visszajáró és új résztvevőkkel egyaránt.

Idén a tanulmányi kirándulásunk útvonala Esztergom, Visegrád és Szentendre természeti, történelmi és kulturális szépségei voltak.

A reggeli indulás nagyon jó hangulatban telt. Az első megállónk Esztergom volt, ahol megcsodáltuk Magyarország legnagyobb egyházi épületét a Nagyboldogasszony és Szent Adalbert Székesegyházat – az esztergomi bazilikát.

A nap hátralevő részét szálláshelyünkön Visegrádon töltöttük, ahol az érdeklődők a szállodai wellness részlegén élvezhették a szálloda adta lehetőségeket.

A következő napon Magyarország egyik legismertebb történelmi nevezetességét a visegrádi Fehérvárat fedeztük fel. Ezután pezsgős dunai hajókázáson vettünk részt, ahol a társaság nagy jól szórakozott.

A harmadik napon egy kis időutazáson vettünk részt, ahol a Salamon toronyban Lovagi tornát tekintettünk meg. Este pedig a Reneszánsz Étteremben királyi lakomán vettünk részt, ahol kosztümös felszolgálók kézzel formázott cserépedényekben korabeli receptek alapján elkészített fogásokat kínáltak a társaságnak, ezzel is felidézve a reneszánsz lakomák hangulatát.

Az utolsó napon felfedeztük Szentendre a „festők városának” érdekességeit, történelmi nevezetességeit. Majd a gazdag élményekkel feltöltődött napok után, hazafelé vettük az irányt.

Az idei 17-ik tanulmányi kirándulás ismét nagyon jó hangulatban telt. Mindenki nagyon jól érezte magát. A kirándulás résztvevői gazdag élményekkel és új ismeretekkel tértek haza.

Ezúton szeretném mint a résztvevők, mint a magam nevében külön megköszönni Bosák Margitnak, aki ismét élményekben gazdag útvonalat szervezett nekünk.

Még lesz érdeklődés a lakosok felől, addig a Csemadok Rétei Alapszervezetének vezetősége a „Gita” Utazási Irodával együttműködve megtesz mindent azért, hogy ez megvalósuljon.

Mgr. Gyurcsi Pomichal Mária
elnök



Zdravím všetkých čitateľov!

Hokejbalový klub Diabli Reca už má vyše 30 rokov, a tento rok to bude presne 34 rokov.

Je to pre nás hrdosť a česť, že reprezentujeme tento klub a hlavne našu obec. V tíme hráme prevažne rodáci z našej obce, o to väčší je ten citový vzťah a snaha posunúť náš klub na najvyššie priečky a rovnako tak aj našu obec. Vždy je pekne počuť pochvalu a vidieť, že ľudia sa s nami tešia, a tak to je aj u nás, od obyvateľov obce cez našich skvelých fanúšikov až po obecné zastupiteľstvo, ktoré nám pomáha najlepšie, ako vie, a my sa snažíme odplatiť najlepšie ako vieme.

Káder je doplnený o ďalších chalanov, ktorí nie sú priamo z Rece, ale sú to naši dobrí kamaráti z okolitých miest, a dokoopy tvoríme veľmi dobrý kolektív, ktorý je zároveň aj základ nášho úspechu.

Minulý rok bol pre nás a našu obec výnimočný! Vyhrali sme náš prvý titul majstra ligy v histórii rečanského hokejbalu, a tak sme prepísali historické tabuľky! Po dlhých 33 rokoch sme priniesli titul domov do Rece. Boli to fantastické emócie, a bolo pekne vidieť tú radosť nielen našich hráčov, ale všetkých ľudí, ktorí nás podporujú.

Minulý rok je už minulosťou, a my ideme ďalej aj tento rok. Minulá sezóna nám dodala potrebné sebavedomie, ktoré v tomto športe potrebujete, a my sme odhodlaní tento rok obhájiť titul. Od obhajoby nás delí už len 5 víťazstiev.

Čo sa týka budúcnosti, určite chceme s hokejbalom v Reci pokračovať aj naďalej. Máme plány do budúcnosti, ktoré by som zatiaľ ešte nechcel konkretizovať, uvidíme, čo prinesie budúcnosť a letná prestávka. Ale určite sa máte na čo tešiť.

Rád by som ešte spomenul aj našich starých pánov, ktorí po dlhšej dobe chytili hokejky do rúk

a zúčastnili sa tento rok na turnaji starých pánov v Pezinku, kde obsadili fantastické 4. miesto. Bohužiaľ v boji o 3. miesto podľahli favorizovanému tímu Centrál Slovakia. Treba povedať ale, že to bol výborný výkon, keď bez tréningu nastúpili do turnaja po dlhých rokoch a dostali sa až do bojov o medaile.

Naše úspechy okrem titulu sú tiež veľmi bohaté. V sezóne 2013/2014 sme vyhrali historicky prvú medailu v Malokarpatskej hokejbalovej lige, a to bronzovú, postupne sme bronz získali celkovo 3x. Naše mládežnícke mužstvá v kategóriách U15, U18 vyhrali 5x po sebe prvé miesto a v kategórii do 20 rokov 5x tiež prvé miesto.

Nakoniec by som chcel poďakovať všetkým fanúšikom, nášmu sponzorovi, ktorým je Klampiarstvo Metzner, a samozrejme vedeniu našej obce, obecnému zastupiteľstvu, ktoré nás podporuje už dlhé roky. Patrí vám jedno veľké Ďakujeme! Vážime si to!

vedenie klubu

Tisztelt lakosok!

A Diabli Reca gyeplabdások klubja több mint 30 éves, idén pontosan 34 éves.

Büszkeségünk és megtiszteltetésünk, hogy képviselhetjük ezt a klubot és különösen községünket. A csapatban nagyjából községünk szülöttei játszanak, így még nagyobb az érzelmi kötődés és a vágy, hogy klubunkat a legmagasabb szintre emeljük és így községünket is. Mindig jó hallani a dicséreteket és látni, hogy az emberek együtt örülnek velünk, és ez így van nálunk is, a falunk lakosaitól kezdve, szurkolóinkon keresztül az önkormányzati testületig, akik a lehető legjobban segítik tevékenységünket.

A csapatot további srácok egészítik ki, akik nem közvetlenül réteiek, de jó barátaink a környező településekről, és együtt egy nagyon jó csapatot alkotunk, ami a sikerünk alapja is.

A tavalyi év különleges volt számunkra és falunk számára. Megszereztük az első bajnoki címünket községünk gyeplabdásai történetében, így ártúrtuk a történelmi tabellákat. Hosszú 33 év után haza hoztuk Rétére a bajnoki címet. Fantasztikus érzelmek voltak ezek és jó volt látni nemcsak a játékosaink, hanem a minket támogató emberek örömét is.

A tavalyi év már a múlté, idén is tovább megyünk. Az elmúlt időszak megadta nekünk a szükséges önbizalmat ebben a sportban, és eltökélt szándékunk, hogy idén megvédjük a címet. Már csak 5 győzelem választ el ettől bennünket.

Ami a jövőt illeti, mindenképpen szeretnénk folytatni a gyeplabdázást Réten. Vannak terveink a jövőre nézve, amit egyelőre nem szeretnék részletezni, meglátjuk mit hoz a jövő és a nyári szünet. De mindenképpen van minek örülniük.

Megemlíteném még öregfűinkat, akik hosszú idő után hokitot vettek a kezükbe és idén Bazinban

vettek részt az öregek turnéján, ahol fantasztikus 4. helyezést értek el. Sajnos a 3. helyért vívott küzdelemben kikaptak a favorizált Centrál Slovakia csapatától. Azt viszont el kell mondani, hogy kiváló teljesítményt nyújtottak, amikor hosszú évek után edzés nélkül indultak a turnén és eljutottak egészen az érmekig szóló harcig.

A bajnoki cím mellett elért eredményeink is igen gazdagok. A 2013/2014-es időszakban megszereztük a Kis-Kárpátok Gyeplabda Liga történetének első érmét, bronzérmét, és fokozatosan, összesen 3 alkalommal szereztünk bronzot. Az ifjúsági csapataink az U15-ös és U18-as kategóriában zsinórban 5-ször, a 20 év alatti kategóriában pedig szintén 5-ször szerezték első helyezést.

Végezetül szeretnék köszönetet mondani minden szurkolónknak, szponzorunknak - Klampiarstvo Metznernek, és természetesen falunk vezetőségének, az önkormányzati testületnek, amely évek óta támogat bennünket. Nagy köszönet! Értékeljük!

a klub vezetősége



ZO ŽIVOTA ŠKOLSKÝCH
ZARIADENÍ...

Vážení občania našej obce!

Pozdravujú Vás deti a kolektív našej MŠ "Chrobáčikovo". Druhý polrok sa nám rozbehol bez ťažkostí a pokračovali sme v edukačnej práci podľa školského vzdelávacieho programu. V 2. polroku sa naplno rozbehla príprava predškolákov na úspešný zápis do ZŠ.

Obdobie dieťaťa v materskej škole sa prejavuje nielen telesným rastom, ale aj dynamickým rozvojom osobnosti. Charakter vývinu je stupňovitý na kvalitatívne odlišnej báze. Preto sme sa usilovali o to, aby deti nadobudli skúsenosti, vedomosti a zručnosti, prostredníctvom ktorých na konci školského roka dosiahli optimálnu emocionálnu, sociálnu a kognitívnu úroveň. Aby sme vytýčené ciele dosiahli používali sme rôzne metódy, samozrejme hru, ako dominantný prvok, pri edukačných činnostiach slovné, názorné, praktické, informačné, didaktické, a hlavne zážitkové prvky.

Na tomto princípe sme sa snažili v 2. polroku o naplnenie cieľov nášho vzdelávacieho programu. Skúsenosti sa postupne menili na poznatky. Kladenie otázok, hľadanie, pátranie, skúmanie, bádanie a produkovanie poznatkov viedlo k tvorivému riešeniu daných úloh a aplikovaniu poznatkov v praktickom živote. U predškolákov sa veľký dôraz kladol na rozvoj grafo-motorických zručností prostredníctvom výtvarných aktivít. Aby deti dokázali kresliť širším aj tenším grafickým materiálom, vedeli experimentovať s farbami, modelovali priestorové objekty, spájali časti lepením, strihali, skladali a maľovali, potrebovali denne-denne skúšať, postupne samostatne a sústredene pracovať. Samozrejme veľa podnetov dostávali od pedagógov, ktorí im ponúkli rôznorodé, pestré činnosti na dennej báze.

Pokračovali sme v rozbehnutých projektoch a pridávali sme rôzne zaujímavé divadelné, náučné aj zábavné predstavenia pre deti, ako: fašiangový karneval s maskami, divadlo „Pod hriбом – Marionetové divadlo“. Navštívili sme mestskú knižnicu v Senci, kde sa dozvedeli veľa zaujímavostí o knihách, ilustrátoroch, besedovali, prezerali si nové publikácie a vypočuli si rozprávku o knihe. Prišiel k nám profesor „Hokus – Pokus“ a jeho chemické pokusy, hudobno-zábavný program „Simsala“. Oboznámili sa s dravcami na Slovensku prostredníctvom sokoliarov „Falconari“. Navštívili nás aktivisti z eko projektu „Kompostér Jurko“, kde sa deti oboznámili s dôležitosťou pôdy pre rast rastlín a život rôznych živočíchov v nej. Navštívili sme miestnu farmu Neszy a oboznámili sa s domácimi a hospodárskymi zvieratami. Na podnet rodičov sa v našej MŠ uskutočnila aj ekoburza, kde sa za symbolické ceny dali kúpiť rôzne drobnosti do domácnosti. Svoje pesničky, básničky, tančeky ukázali mamičkám v miestnom KD a na vystúpení pre všetkých obyvateľov obce. Na Deň detí sme pripravili celodenný zábavný program so skákacím hradom, športovými aktivitami, psíčkarmi z kynologického klubu, sladkými prekvapeniami a darčekmi pre deti. Navštívili nás aj členky miestneho spolku SČK, aby deti potešili hodnotnými baličkami. Koncom júna sa predškolská slávnostne rozlúčia s MŠ u pána starostu a pokračujú veselou diskotékou na dvore škôlky.

Aj touto cestou prajem našim deťom, rodičom aj pedagógom veselú prázdninu a načerpanie novej energie a sily pokračovať ďalej v novom školskom roku.

Serena Tóthová
riaditeľka MŠ

AZ OKTATÁSI INTÉZMÉNYEK
ÉLETÉBŐL...

Tisztelt rétei lakosok!

Mindenkit sok szeretettel üdvözlök a „Bogárország“ óvodánk. A második félév zökkenőmentesen indult és folytattuk az oktató - nevelő munkát terveink szerint. A 2. félévben gőzerővel indítottuk az iskolaköteles gyermekek felkészítését az iskolai beíratkozásra. Az óvodában a kicsik testi fejlődése látványos, de ezzel egyidőben a személyiségük is dinamikusan változik. Ez megfigyelhető minden korosztályban.

Éppen ezért sokat tettünk annak érdekében, hogy a gyermekek nap mint nap tapasztalatot, készséget, tudást szívjának magukba. Sok játékkal, információval, hasznos ismeretekkel láttuk el a kicsiket, hogy ez idővel mind tudássá érlelődjön bennük.

A második félévben folytattuk a már megkezdett projekteket és emellett nagy hangsúlyt fektettünk a természettudományok, bábjátékok és kézügyesség fejlesztésére. Naponta készítettünk érdekes foglalkozásokat, hogy játékos módszerekkel: rajzzal, festéssel, modellezéssel, gyurmával, logikai és kirakós feladatokkal, de főleg sok – sok tapasztalattal lássuk el a kicsiket. Ehhez hozzájárultak a vidám rendezvények is, amik sok szint csempészték a mindennapokba. Ezek közül csak néhányat említek, mint például : a farsangi vigadalom, marionett bábszínház, könyvtárlátogatás Szencen, kémiai kísérletek Hókusz - Pókusz professzorral, zenés táncos délelőtti Simsalával. Az iskolával közös rendezvény keretén belül megtekinthették Szlovákia legszebb ragadozó madarait, valamint egy eko-projekt által a komposztkészítéssel és a termőföld fontosságával ismerkedtek meg a gyermekek egy érdekes előadás során. A helyi Neszy farmon a házi és a gazdasági állatok tartását, gondozását és életét figyelhették meg.

Szülői kezdeményezésre használt és jó állapotban lévő tárgyak börséjét rendeztük meg óvodánkban, aminek végül nagy sikerre lett. Anyák napja alkalmából szép műsorral kedveskedtünk a falu minden anyukájának, nagymamájának és asszonyának. A gyermeknapot még ennél is vidámabban ünnepeltük. Ugráló vár, sok sport, meglepetés és ajándék várta óvodánk minden csemetgétjét. Szintén szülői kezdeményezésre ellátogattak hozzánk a profi kutya kiképző egyesület tagjai, akik sok érdekes fortélyt mutattak be gyermekeinknek a kutyusok neveléséről. A helyi Vöröskereszt csapata is meglepte a kicsiket a gyermeknap alkalmából, amit verssel, énekkel köszöntek meg. Végzős óvodásaink a polgármesteri hivatalban búcsúznak el, majd vidám programmal koronázzák a napot.

Ezúton szeretnék minden gyermeknek, szülőnek, pedagógusnak és falunk lakosainak vidám nyarat, sok napsütést és jó pihenést kívánni.

Tóth Szeréna
az óvoda vezetője

ZO ŽIVOTA ŠKOLY

AZ ISKOLA ÉLETÉBŐL



So starým rokom sme sa rozlúčili síce prerušením prevádzky pre vysokú chorobnosť žiakov, ale nový rok sme začali tvorivo, a to otvorenou hodinou pre budúcich prváčikov. Rodičia spolu s deťmi mohli prísť na otvorenú hodinu, kde boli súčasťou vzdelávania prostredníctvom zážitkového učenia v prostredí rodinnej atmosféry.

Vo februári, pred jarnými prázdninami sme na známosť všetkým dali, že sa zabavíme a vystrojíme karneval a vytvoríme fašiangovú náladu v kultúrnom dome. Žiaci si pripravili rôzne masky, za ktoré boli odmenení.

O zdravé stravovanie dieťaťa sa usiluje väčšina rodičov. Výchovou formujeme nielen osobnosť dieťaťa, ale aj jeho životný štýl a postoj k jedlu. Žiaci v škole trávajú pomerne veľkú časť dňa a nepriaznivým trendom je, že vynechávajú raňajky. Naším cieľom bolo v spolupráci s rodičmi pripraviť vyváženú desiatu. Rodičia pripravili rôzne nátierky, pribalili ovocie a zeleninu a žiaci ochutnávali.

V marci sme si pripomenuli Deň vody rôznymi pokusmi s vodou a aktivitami po celý deň. Okrem toho, tento mesiac sa niektorí žiaci 1. a 2. ročníka zúčastnili najväčšej medzinárodnej matematickej súťaže Matematický klokan. Oceňujeme originalitu, nápaditosť a nezameniteľnosť úloh, ktoré výraznou mierou napomáhajú rozvíjaniu predstavivosti, obrazotvornosti a logického myslenia detí. Niekedy aj takáto skúsenosť môže do vzdelania dieťaťa priniesť veľké benefity v jeho osobnom rozvoji a pomôcť mu pri ďalšom štúdiu a dôležitých skúškach.

Mesiac knihy sme zavŕšili tematicky, zážitkovým čítaním z knihy Tajomstvo rieše draka. Zážitkové čítanie nám sprostredkovala samotná autorka knihy, mama, psychologička a učiteľka tai chi, Anna Ďarmati.

V apríli si naši žiaci vyskúšali interaktívny workshop na tému "Prevencia voči šikane" so slovenským spisovateľom, koučom, mentorom a odborníkom v oblasti prevencie kriminality, p. Miroslavom Schlesingerom. Workshop prebiehal formou biblioterapie s prvkami arteterapie a žiaci získali cenné nástroje na zvládanie ťažkých chvíľ a naučili sa ako sa spolupodieľať na udržiavaní zdravia podporujúceho prostredia v každodennom živote v spoločnostiach.

Zápis do prvého ročníka na našej škole sa konal 18.04.2023, zapísalo sa 23 detí.

V oblasti prevencie platí pravidlo „Na prevenciu nikdy nie je neskoro“, a tak v spolupráci s Okresným riaditeľstvom Policajného zboru v Senci, žiaci 3. a 4. ročníka absolvovali preventívnu bezpečnostnú prednášku, kde sa dozvedeli o činnosti polície, o ko-

Bár az elmúlt évet már elbúcsúztattuk, és sajnos betegség miatt a tanítást is megszakítottuk, ennek ellenére mégis nagyon kreatívan kezdhettük meg az új esztendőt. Éléményszerű bemutató órára került sor az első évfolyamban. A szülők gyermekeik jelenlétében együtt vehettek részt a bemutató órán.

Februárban meghirdettük a maszkabált az iskolában. A gyerekek különböző álarcokat készítettek, melyekért a jutalom sem maradt el.

A mai világban a legtöbb szülő odafigyel a gyermek egészséges táplálkozására. Az oktatáson keresztül nemcsak a gyermek személyiségét, hanem az életmódját, étkezéshez való hozzáállását is segítjük. A tanulók a legtöbb időt az iskolában töltik el, így általában hozzátartozik, hogy sokszor kihagyják a reggelit. Célunk egy kiegyensúlyozott tízórai elkészítése volt a szülőkkel együttműködve. A szülők különféle finom kenőkéket készítettek, nem maradtak ki a gyümölcsös, zöldséges finomságok sem.

Márciusban megemlékeztünk a Víz napjáról. Ezen kívül ebben a hónapban néhány 1. és 2. évfolyamos tanuló részt vett a legnagyobb nemzetközi matematikai versenyen, a Matematikai Kenguruban. Nagyra értékeljük a feladatok eredetiségét, fantáziáját, melyek segítik a gyermekek képzelőerejének, logikus gondolkodásának fejlődését. Ez is segíti a gyermek személyes fejlődését, és hozzásegítheti a továbbtanulásban és a fontos vizsgákban.

A könyv hónapját a „Tajomstvo rieše draka“ Anna Ďarmati előadásában élvezhettük. Éléményszerű olvasással zártuk ezt a hónapot. Ezt maga a könyv szerzője, édesanya, pszichológus, taichi tanár egyben közvetítette.

Áprilisban tanulóink egy interaktív workshopon vehettek részt. Az iskolai zaklatás lélektana témában. „Bullying prevenció“ volt a szlovák íróval, edzővel, mentorral, és bűnmegelőzés területén szakértő úrral, Miroslav Schlessingerrel. Biblioterapia formájában zajlott ez a munka.

Beíratkozás 2023. május 18-án valósult meg, 23 gyermeket írtattak be iskolánkba.

A Szenci Rendőrkapitányság Járási Igazgatóságával együttműködve a 3. és 4. osztályos tanulók megelőző biztonsági előadáson vehettek részt, ahol bepillantást nyerhettek a rendőrség munkájába, valamint megerősítették ismereteiket, hogyan viselkedik egy felelősségteljes gyalogos és kerékpáros a közúti forgalomban. Az 1. és 2. évfolyamos tanulók is tájékoztatást kaptak arról, hogy az utcán milyen veszélyekkel kell szembesülniük, milyen a biztonságos közlekedés az utakon és útmutatást kaptak, hogyan

munikácii na sociálnych sieťach a upevňovali si vedomosti, ako sa správa zodpovedný chodec a cyklista v cestnej premávke. Žiaci 1. a 2. ročníka absolvovali projekt „Póla radí deťom“, kde hravou formou im boli podané informácie, aké riziká im hrozia na ulici a doma, a ako sa správať bezpečne na cestách a boli oboznámení, ako privolať pomoc, keď ju budú potrebovať.

Koncom apríla sme privítali na našom školskom dvore sokoliarov zo spoločnosti Falconarii s. r. o. V rámci environmentálnej výchovy nám priblížili život nočných aj denných dravcov z našej prírody aj zo zahraničia. Počas vystúpenia vysvetlili žiakom, ako takéto vtáky žijú, čím sa živí, dostali možnosť si ich pohladkať i odfotiť.

Naše žiačky Vanesa Kovács a Olívia Poráziková reprezentovali našu školu v mesiaci máj na súťaži Slávik Slovenska v Senici. Ide o súťaž v interpretácii slovenskej ľudovej piesne. Bola to cenná skúsenosť pre žiačky. Druhá májová nedeľa bola venovaná mamičkám a pri tejto príležitosti vystúpili naši žiaci so svojim programom v kultúrnom dome. Predviedli tanečné čísla, hru na flautu a taktiež básnický a spevácky prejav. Na koniec mesiaca si pre nás pripravil vystúpenie Kynologický klub Vlky, ktorý sa zameriava na výcvik a výchovu psov.

V júni sme v spolupráci s obcou Reca, DHZ Reca zorganizovali Deň detí na školskom dvore.

Do konca školského roka nás čaká vystúpenie na Deň obce, školský výlet – Beckov a Piešťany, a nakoniec rozlúčka s našimi štvrtákmi.

Keď príde koniec školského roka, zavrie sa školská brána, prajeme žiakom aj rodičom dostatočný oddych a načerpanie síl do nového školského roka.

PaedDr. Marcela Dubovská
riaditeľka školy

kell segítséget hívni szükség esetén.

Áprilisban helyet adtunk a Falconarii társaság solymászainak. Közlebről is megismerkedhettünk az éjszakai és nappali ragadozók életével. Lehetőség volt fényképezkedni és simogatni is ezeket a ragadozó madarakat.

Vanesa Kovács és Olívia Poráziková képviselték iskolánkat a „Slávik Slovenska“ énekversenyen. Gazdag élményekkel gyarapodtak diákjaink.

Május második vasárnapja az édesanyák ünnepe. Ebből az alkalomból köszöntöttük az édesanyákat. A kultúrházban ének, vers, és tánccal fejezték ki tanulóink az anyukák iránti szeretetet és gondoskodást.

Kynologický klub Vlky is előadással készült számunkra.

Júniusban az önkormányzattal és a tűzoltókkal közösen Gyermeknapot rendeztünk az iskola udvarán.

A tanulóknak és szülőknek egyaránt kívánuk kellemes pihenést és erőt az új tanévhez. A tanév végéig még előttünk áll a falunapi műsor, iskolai kirándulás Beckó várához és Póstyénbe, s végül negyedikesek búcsúztatása.

PaedDr. Marcela Dubovská
az iskola igazgatója



MATRIČNÁ RUBRIKA - ANYAKÖNYVI ROVAT

Naše novorodeniatka - Újszülötteink

SOFIA MUCHA	12.2022
NELA GAŠPARIKOVÁ	01.2023
DÁVID VALACH	01.2023
MICHAELA MENTELOVÁ	03.2023
DAMIÁN RÁCKO	03.2023
OLÍVIA MATOVIČ	03.2023
LEO ROZÍNEK	04.2023
TOBIÁŠ KURUC	05.2023

BLAHOŽELÁME - GRATULÁLUNK!

Rozlúčili sme sa - Elbúcsúztunk

PETER JANKO	(55)	05.12.2022
JÁN VARGA	(73)	21.12.2022
ZUZANA VARGOVÁ	(90)	31.12.2022
LADISLAV LAKI	(61)	10.02.2023
ŽOFIA NESZMÉRYOVÁ	(88)	12.02.2023
JARMILA SENDREIOVÁ	(65)	15.03.2023
ROBERT GÁBRIŠ	(60)	26.03.2023
JUSTÍNA KAMENÁROVÁ	(93)	24.05.2023
SKARLETA DANIELOVÁ	(31)	27.05.2023
ĽUDOVÍT HOLLÓSY	(77)	27.05.2023

ČESŤ ICH PAMÍATKE! TISZTELET EMLÉKÜNKNEK!

REČANSKÝ SPRAVODAJ-RÉTEI HÍRVIVŐ-VYDÁVA OBEC RECA.

Predseda redakčnej rady: PaedDr. Erika Kováčsová, PhD. **Členovia redakčnej rady:** Mgr. Beata Bodnárová, PaedDr. Zoltán Metzner, MBA, Mgr. Mária Gyurcsi Pomichal, PaedDr. Marcela Dubovská, Serena Tóthová. **Grafická úprava:** Juraj Varga, **Tlač:** Lava graphic studio.

Evidenčné číslo: MK SR 4461/11, **Adresa redakcie:** Obecný úrad Reca, 925 26 Reca č. 24. **Email:** reca@nexta.sk, **www.obec-reca.sk.**

IČO vydavateľa: 00 306 142, **Periodicita vydávania:** 2-krát ročne

Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov.

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét.

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov.

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a levelezői írások rövidítésére és szerkesztésére.